

GRAND JAPAN HOKKAIDO SKI + TOKYO

9 Days (JAPAN AIRLINES)

Departure Date: 26 Dec 2015



Itinerary

Day 1: 26 Dec 2015 Dinner

JAKARTA - NARITA | JL 720 CGK-NRT 06.45 - 15.55

NARITA - SAPPORO | JL 3049 NRT-SPK 18.45 - 20.30

Para peserta berkumpul di Bandara Soekarno - Hatta bersama-sama berangkat menuju Sapporo melalui Narita. Setibanya Anda akan diantar menuju hotel untuk bermalam.

Day 2: 27 Dec 2015 Breakfast, Dinner

SAPPORO - SKI TOUR

Hari ini Anda akan diajak mengunjungi **Kiroro Snow World** (Ski & Snow activities excluded) - acara bebas untuk Anda dapat bermain ski. Kemudian menuju hotel untuk beristirahat.

Day 3: 28 Dec 2015 Breakfast, Lunch, Dinner

SAPPORO - OTARU - SAPPORO

Setelah santap pagi, Anda diantar menuju Otaru mengunjungi **Kitaichi Glass, Orgel Museum** dan **Otaru Canal**. Lalu kembali menuju Sapporo untuk bermalam.

Day 4: 29 Dec 2015 Breakfast, Lunch, Dinner

SAPPORO - ASAHIKAWA

Hari ini Anda diajak diantar menuju Asahikawa untuk mengunjungi **Ice Pavilion** dan **Ramen Village**. Kemudian mengunjungi **Asahiyama Zoo** yang merupakan salah satu kebun binatang terbaik di Jepang.

Day 5: 30 Dec 2015 Breakfast, Lunch, Dinner

ASAHIKAWA - FURANO - SAPPORO

Setelah makan pagi, Anda akan menuju Furano mengunjungi **Biei Blue Pond, Asobiya** dimana Anda dapat mencoba hot air ballon dan snow parasailing (exclude), Kemudian Anda akan mengunjungi **Furano Cheese Factory** dan **Wine Tasting**. Bermalam di Sapporo/area sekitarnya.

Day 6: 31 Dec 2015 Breakfast, Lunch, Dinner

SAPPORO - NOBORIBETSU - TOYA

Pagi ini perjalanan Anda akan dilanjutkan menuju Noboribetsu mengunjungi **Kumabokujo Bear Farm** dan **Date Jidai Mura**. Setelahnnya diantarkan menuju Lake Toya untuk bermalam

Day 7: 01 Jan 2016 Breakfast, Lunch, Dinner

TOYA - YAKUMO - HAKODATE

Setelah santap pagi Anda akan diantar menuju Yakumo untuk photostop di **Yakumo Panoramic**. Kemudian mengunjungi **Hakodate Kanemori Motomachi**. Setelah itu menuju **MT HAKODATE** dengan menggunakan cable-car ropeway untuk melihat pemandangan malam Hakodate yang indah.



HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 66



Aviatour



aviatour.travel

aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138

Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539

Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

Emporium Pluit Mall | (021) 6667 6706 | 0811 888 3808

Puri Indah Mall | (021) 5822 726 | 0812 1188 138

GRAND JAPAN HOKKAIDO SKI + TOKYO

9 Days (JAPAN AIRLINES)

Departure Date: 26 Dec 2015



Day 8: 02 Jan 2016 Breakfast, Lunch, Dinner

HAKODATE - HANEDA | JL 586 HKD-HND 14.40 - 16.10

Pagi ini Anda akan diantar menuju airport untuk penerbangan menuju Tokyo. Setibanya di Tokyo Anda berkesempatan untuk berbelanja di **Odaiba**. Lalu menuju hotel untuk beristirahat.

Day 9: 03 Jan 2016 Breakfast, Lunch

HANEDA - JAKARTA | JL 729 NRT-CGK 18.50 - 01.00+1

Hari ini Anda akan diajak city tour kota Tokyo mengunjungi **Imperial Palace, Asakusa Nakamisei** dan photostop di **Sky Tree**. Kemudian Anda akan bersiap menuju airport untuk kembali ke Jakarta. Sampai jumpa kembali di acara tour lainnya bersama **AVIA TOUR**, terima kasih atas partisipasi Anda.



HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 66



Aviatour



aviatour.travel

aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138

Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539

Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

Emporium Pluit Mall | (021) 6667 6706 | 0811 888 3808

Puri Indah Mall | (021) 5822 726 | 0812 1188 138

GRAND JAPAN HOKKAIDO SKI + TOKYO

9 Days (JAPAN AIRLINES)

Departure Date: 26 Dec 2015



Biaya tour per-orang*

Adult Twin Share IDR	Child Twin Share IDR	Child With Extra Bed IDR	Child Without Bed IDR	Single Supplement IDR	International Airline Tax IDR	Visa Japan IDR
46,480,000	46,480,000	46,480,000	39,180,000	9,580,000	4,780,000	850,000

* Acara perjalanan, Harga Tour / Visa / Apt Tax & YQ serta flight detail dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan lebih lanjut.

Biaya Tour Termasuk :

1. Ticket pesawat udara p.p. kelas ekonomi (non-endorsable, non-refundable & non-reroutable berdasarkan harga group / promosi).
2. Penginapan di hotel berdasarkan 2 (dua) orang dalam 1 kamar (twin sharing).
3. Acara tour, transportasi dan makan sesuai yang tercantum dalam acara perjalanan. (MP - Makan Pagi; MS - Makan Siang; MM - Makan Malam).
4. Berat maksimum sebesar 20kg untuk 1 bagasi atau sesuai dengan peraturan maskapai penerbangan yang digunakan; dan berat maksimum 7 kg untuk 1 handbag kecil untuk dibawa ke kabin pesawat atau sesuai dengan peraturan maskapai penerbangan yang digunakan.
5. Satu buah tas cantik bagi setiap peserta.
6. Tour Leader dari AVIA TOUR.

Biaya Tour Tidak Termasuk :

1. Airport tax International & Jakarta, fuel surcharge, dan tax lainnya.
2. Asuransi Perjalanan AIG ASEAN Plus :
 - 1-4days IDR 101.500
 - 5-6days IDR 145.000
 - 7-8days IDR 232.000
 - 9-10days IDR 319.000
 - 11-15days IDR 362.500
3. Biaya dokumen perjalanan seperti : paspor, visa, entry permit, dll.
4. Pengeluaran pribadi seperti : telepon, room service, laundry, mini bar, tambahan makanan dan minuman serta pengeluaran lainnya.
5. Tour tambahan (Optional Tour) yang mungkin diadakan selama perjalanan.
6. Excess baggage (biaya kelebihan barang bawaan di atas 20 kg), Biaya bea masuk yang dikenakan oleh duane di Jakarta maupun di negara yang dikunjungi.
7. Biaya Single Supplement.
8. Tips untuk Lokal Guide, Tour Leader, Pengemudi, Pelayan restoran, dan Porter (jika ada) di Hotel dan Bandara.
9. PPN 1%.

Terms and Conditions

1. Harga berdasarkan nilai tukar hari ini dan dapat berubah sewaktu-waktu.
2. Uang Muka Pendaftaran tidak dapat dikembalikan (down payment non-refundable) per peserta IDR 5.000.000 + Biaya Visa (jika ada).
3. Airport Tax Internasional, Fuel Surcharge, biaya visa dan asuransi perjalanan pribadi dapat berubah sewaktu-waktu, dan akan disesuaikan kepada peserta sebelum keberangkatan.
4. Dalam hal aplikasi visa (jika ada), Peserta bersedia memenuhi kelengkapan persyaratan dokumen sesuai jadwal dan ketentuan dari pihak Kedutaan, dan biaya visa tetap harus dilunasi walaupun visa tidak disetujui oleh pihak Kedutaan.
5. Group akan diberangkatkan apabila mencapai jumlah minimum peserta .
6. Acara perjalanan dapat berubah / diputar berdasarkan kondisi tiap-tiap penerbangan dan hotel di masing-masing kota / negara. Apabila dalam periode tour di kota-kota yang dikunjungi sedang berlangsung pameran / konferensi, atau hotel yang ditawarkan sedang penuh, maka akan diganti dengan hotel-hotel lain yang setaraf di kota terdekat.
7. Apabila terjadi Force Majeur (kondisi di luar kendali seperti : kehilangan, kerusakan, keterlambatan sarana angkutan/transportasi, bencana alam dll) yang dapat memengaruhi acara tour akan dirubah dan bersifat non-refundable (tidak dapat dikembalikan). Dan Biaya Tour tidak termasuk segala pengeluaran tambahan yang disebabkan oleh Force Majeur.
8. Pelunasan biaya tour paling lambat 1 bulan sebelum tanggal keberangkatan.
9. Deviasi akan dikenakan biaya sesuai dengan kondisi Airlines yang bersangkutan.
10. Pengunduran diri / pindah tanggal / pindah acara tour sebelum tanggal keberangkatan akan dikenakan biaya pembatalan, sbb :
 1. setelah pendaftaran: Uang Muka Pendaftaran (non-refundable)
 2. 30 - 15 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan: 50% dari biaya tour
 3. 14 - 08 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan: 75% dari biaya tour



HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 66



Aviatour



aviatour.travel

aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138

Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539

Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

Emporium Pluit Mall | (021) 6667 6706 | 0811 888 3808

Puri Indah Mall | (021) 5822 726 | 0812 1188 138

GRAND JAPAN HOKKAIDO SKI + TOKYO

9 Days (JAPAN AIRLINES)

Departure Date: 26 Dec 2015



4. 07 hari kalender sebelum tanggal keberangkatan : 100% dari biaya tour
11. Dengan membayar uang muka pendaftaran Biaya Tour, Anda dianggap telah memahami dan menerima syarat & kondisi di atas. Syarat & Kondisi Tour selengkapnya berlaku sesuai dengan yang tertera di dalam brosur program tour Avia / website



HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 66

Aviatour aviatour.travel

aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138

Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539

Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

Emporium Pluit Mall | (021) 6667 6706 | 0811 888 3808

Puri Indah Mall | (021) 5822 726 | 0812 1188 138

GRAND JAPAN HOKKAIDO SKI + TOKYO

9 Days (JAPAN AIRLINES)

Departure Date: 26 Dec 2015



PERSYARATAN & KONDISI UMUM

a) Harga tour sewaktu-waktu dapat berubah tanpa pemberitahuan terlebih dahulu, jika terjadi perubahan nilai tukar (kurs) atau kenaikan tarif penerbangan dan kenaikan fuel surcharge & airport tax sebelum pelunasan.

b) Wanita hamil dibawah atau diatas 6 bulan pada saat keberangkatan harus memberitahukan pada saat pendaftaran, dan **harus membawa surat layak terbang dari dokter/rumah sakit yang sesuai dengan regulasi airlines**. Wanita hamil setelah 6 bulan, bila **tidak ada surat layak terbang dari rumah sakit/Dokter tidak diperkenankan masuk pesawat**.

PENDAFTARAN & PELUNASAN

a) Pendaftaran harus disertai dengan passport / copy passport dan uang muka sesuai dengan acara perjalanan yang dipilih. Dan sisanya harus dilunasi 14 hari sebelum hari keberangkatan.

b) Bagi yang sudah memberikan passport tapi belum membayar deposit karena penyimpangan tour (deviasi) dan belum mendapat konfirmasi 14 hari sebelum keberangkatan, tetapi peserta masih ingin tetap deviasi, hal ini menjadi tanggung jawab peserta tour sendiri.

c) Pendaftaran yang dilakukan 15 hari sebelum tanggal keberangkatan harus langsung melunasi pembayaran.

d) Avia tour berhak membatalkan pembukuan peserta tour yang belum membayar deposit serta termin pembayaran sesuai ketentuan tanggalnya dan menyerahkan passport sebagai jaminan keikutsertaan dalam tour, dengan atau tanpa pemberitahuan sebelumnya.

e) Sebelum pelunasan harga tidak mengikat dapat berubah sewaktu - waktu.

PEMBATALAN

a. Pembatalan peserta untuk pemesanan yang sudah konfirmasi akan dikenakan biaya pembatalan sesuai dengan ketentuan berikut:

- 30 -15 hari dari tanggal keberangkatan : 50% dari harga tour
- 14 - hari keberangkatan dikenakan 100% dari harga tour.

Biaya pembatalan ini juga berlaku bagi peserta yang oleh karena sesuatu dan lain hal mengganti tanggal keberangkatan atau pindah ke jenis tour yang lain.

b. Pembatalan sebagian dari rangkaian acara paket tour, akibat dari ketentuan pihak imigrasi dalam kasus deportasi atas wewenang imigrasi dengan alasan apapun termasuk yang disebabkan oleh document perjalanan yang tidak memenuhi dikenakan 100% dari harga tour atau tidak adanya refund.

TANGGUNG JAWAB

Avia tour akan berusaha memberikan pelayanan terbaik.

a) Avia tour beserta agen - agen perjalanan tidak bertanggung jawab dan tidak bisa dituntut atas :

- * kecelakaan, kehilangan atau keterlambatan bagasi oleh pihak maskapai penerbangan, hotel dan alat angkutan lainnya.
- * Bila ada pelayanan dalam paket yang tidak digunakan oleh para peserta dikarenakan berhalangan atau sakit, para peserta tidak berhak menuntut uang potongan atas service yang tidak dipakai atau menggantikannya dengan orang lain.
- * Kerugian waktu, perubahan acara perjalanan atau tambahan biaya karena kegagalan, gangguan dan keterlambatan pesawat udara / kereta api / alat angkutan lainnya sehingga tidak dapat berangkat/tiba ditempat tujuan pada hari/waktu yang ditentukan.
- * Penghentian atau perubahan dalam perjalanan transit pesawat udara.

PERUBAHAN & PERPANJANGAN

- Deviasi (penyimpangan perjalanan) diperbolehkan minimal 1 bulan sebelum tanggal keberangkatan (atau sebelum ticket dikeluarkan) jika dilakukan setelah itu maka biaya yang timbul akan dibebankan kepada peserta tour dan harus diselesaikan sebelum keberangkatan tour.
- Deviasi dengan acara mempersingkat jadwal paket tour, tidak ada pengembalian uang.
- Pihak Avia tour tidak menjamin untuk konfirmasi reservasi pesawat, hotel, dan sebagainya apabila peserta menghendaki perpanjangan/perubahan dari jadwal paket tour semula (deviasi).
- Jika hotel-hotel / Airlines yang telah ditetapkan dalam acara tour ternyata penuh, Avia tour dan agent-agentnya berhak mengganti / merubah acara perjalanannya dan hotel-hotel lainnya yang setaraf sesuai dengan pertimbangan dan konfirmasinya.

BIAYA TOUR TIDAK TERMASUK

- Airport Tax, Asuransi perjalanan dan tax lainnya yang berlaku dinegara-negara / tempat yang dikunjungi.
- Biaya pembuatan document perjalanan : Passport, Visa, dll.
- Pengeluaran pribadi : mini bar, telepon, room service, cucian, makanan tambahan diluar dari menu yang disediakan dan pengeluaran pribadi lainnya.
- Tour tambahan (optional tour)
- Biaya bea masuk bagi barang-barang
- Excess baggage (biaya kelebihan bagasi yang sudah ditentukan) yang dikenakan bea masuk oleh douane di Jakarta / negara - negara yang dikunjungi.
- Biaya single supplement bagi peserta yang menempati 1 kamar sendiri.
- Tips untuk lokal guide / Sopir / Porter hotel.

VISA

Setiap kedutaan / konsulat mempunyai perbedaan ketentuan dalam hal proses, persyaratan data penunjang serta dalam lamanya pembuatan visa.

- Aplikasi visa (khusus rute perjalanan memerlukan visa) wajib diajukan melalui Avia tour kecuali untuk negara - negara tertentu dimana anda harus mengajukannya sendiri. Peserta wajib memenuhi kelengkapan persyaratan dokumen, mengikuti prosedur, mengikuti proses sesuai dengan jadwal dan ketentuan dari pihak kedutaan.
- Avia tour tidak menjamin diterima atau dikabulkannya permohonan visa tersebut. Hal tersebut sepenuhnya menjadi kewenangan pihak kedutaan.
- Avia tour tidak bertanggung jawab atas biaya - biaya tambahan maupun pengembalian uang dari biaya - biaya tour jika terjadi deportasi atau penolakan maupun kewenangan imigrasi lainnya dengan alasan apapun, termasuk yang disebabkan oleh dokumen perjalanan yang tidak memenuhi syarat, karantina, peraturan - peraturan keimigrasian, tata tertib ataupun hal lainnya yang menyebabkan peserta tidak dapat mengikuti tour dan / atau



HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610
Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 66



Aviatour



aviatour.travel

aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138

Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539

Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

Emporium Pluit Mall | (021) 6667 6706 | 0811 888 3808

Puri Indah Mall | (021) 5822 726 | 0812 1188 138

GRAND JAPAN HOKKAIDO SKI + TOKYO

9 Days (JAPAN AIRLINES)

Departure Date: 26 Dec 2015



* Dan sebab-sebab lain diluar dari kemampuan kami.

* Kehilangan Barang Pribadi, koper, titipan barang di airport, hotel dan tindakan kriminal yang menimpa peserta tour selama perjalanan.

* Deportasi atau penolakan dari imigrasi negara setempat dengan alasan apapun, Pihak Avia tour tidak bertanggung jawab dan tidak ada pengembalian uang dari biaya tour atau lainnya.

* Perubahan acara perjalanan akibat dari bencana alam, perang, wabah penyakit, aksi teroris, kerusakan dan lain sebagainya bersifat "Force Majeur".

b) Avia tour menyarankan pembuatan asuransi perjalanan.

AVIA TOUR DAN SELURUH AGEN BERHAK

· Membatalkan atau menunda keberangkatan tour yang telah dijadwalkan, apabila jumlah peserta kurang dari jumlah minimum peserta sesuai produk tour masing-masing.

· Merubah (memutar) rute & acara perjalanan sesuai dengan kondisi & konfirmasi dari maskapai penerbangan atau berdasarkan kondisi hotel di masing-masing kota / negara.

· Meminta peserta tour untuk keluar dari rombongan apabila peserta tour yang bersangkutan mencoba membuat kerusakan, mengacaukan acara tour, meminta dengan paksa dan memberikan informasi yang tidak benar mengenai acara tour, dll.

melanjutkan tour.

· Harga visa dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan dan mengikuti kurs yang berlaku atau apabila ada perubahan kebijakan dari Kedutaan/Konsulat.

PERMINTAAN KHUSUS.

Permintaan khusus seperti menu makanan (vegetarian, Diet, No Pork, dll), kamar yang bersebelahan/saling berhubungan, kursi tempat duduk di pesawat, dll. Silahkan memberitahukan ke pihak kami pada saat pemesanan tour (reservasi). Pihak Avia tour tidak menjamin ketersediaan permintaan tersebut, karena permintaan khusus tersebut membutuhkan konfirmasi / ketersediaannya sesuai dari pihak hotel/penerbangan/restoran.

Dengan melanjutkan dan melakukan reservasi serta pembayaran deposit, maka Anda dianggap telah menyetujui dan memahami syarat dan kondisi tersebut. Syarat & Kondisi Tour selengkapnya berlaku sesuai dengan yang tertera dalam brosur program tour atau di website kami (www.avia.travel).

Jakarta,

(Nama lengkap)

Mewakili seluruh peserta



HEAD OFFICE

Jl. Bungur Besar No 45 Jakarta 10610

Phone : (021) 4223838 / 88 | (021) 4215026 / 66



aviatour@avia-tour.com | www.avia.travel

BRANCH OFFICE

Mal Kelapa Gading | (021) 452 9528 | 0812 1299 138

Gandaria City | (021) 2900 8066 | 0811 9930 539

Summarecon Mall Serpong | (021) 2931 0386 | 0811 9930 538

Emporium Pluit Mall | (021) 6667 6706 | 0811 888 3808

Puri Indah Mall | (021) 5822 726 | 0812 1188 138